

## MAIRIE INFOS

LA LETTRE HEBDOMADAIRE DE LA MAIRIE DE CHAMBERY. N° 1216. DU 16 AU 27 DECEMBRE 2015.

Contact **Marine Nuytten**, rédactrice en chef des supports d'informations municipaux. 04 79 60 20 75. [redaction@mairie-chambery.fr](mailto:redaction@mairie-chambery.fr) . [www.chambery.fr](http://www.chambery.fr)

### Actualités

#### Mairies de quartier : centralisation des services au sein de la mairie de quartier du Centre-ville

Dans le cadre du déménagement des équipes de la mairie de quartier du Laurier vers la mairie de quartier Grenette, cette dernière est fermée au public jusqu'au jeudi 17 décembre inclus.

A compter du vendredi 18 décembre, les services seront centralisés à Grenette, dans la mairie de quartier désormais nommée mairie de quartier du centre-ville. Une équipe renforcée y accueillera le public sur une amplitude horaire amplifiée

De nouveaux horaires seront en place, à compter du lundi 4 janvier 2016.

Lundi : 13h30 - 17h

Mardi : 8h30 - 12h/ 13h30 - 19h

Mercredi : 8h30 - 12h

Jeudi : 8h30 - 12h/13h30 - 17h

Vendredi : 8h30 - 12h/13h30- 17h

Samedi : 9h - 11h30

### Les élections régionales

Les résultats des élections régionales des dimanches 6 et 13 décembre sont consultables sur [www.chambery.fr](http://www.chambery.fr)

### Chambéry est en fêtes : les rendez-vous de l'hiver

Chambéry en fêtes regroupe tous les évènements qui animent la Ville durant l'hiver, aussi bien pour les fêtes de fin d'année que lors des rendez-vous de janvier et février.

A noter, parmi les temps forts à venir :

- Des animations pour les enfants avec la présence du Père Noël.
- De la musique également avec des concerts en fin de journée.
- La Ronde Gourmande du 18 au 20 décembre au centre des

### Temps forts...

Rencontre Familles/Etudiants à l'occasion du Noël partagé

#### Mardi 15 décembre 2015

à 18h30, à la salle 14001 du campus, Bâtiment 14 à Jacob-Bellecombette.

#### Inauguration de la Ronde Gourmande

#### Samedi 19 décembre 2015

à 11 h 30, au centre de congrès « Le Manège » à Chambéry. Cette inauguration sera suivie d'une dégustation proposée par les exposants présents.

Cérémonie officielle de signature des Accords de partenariat avec les Centres Sociaux et Culturels et l'Espace de Vie sociale de Chambéry

#### Lundi 21 décembre 2015

à 16 heures - à l'Hôtel de Ville - Salon d'honneur

### Infos

congrès Le Manège. Les producteurs et artisans des Bauges et de Chartreuse viennent à la rencontre des consommateurs pour mettre leurs produits au menu de Noël et sous le sapin.

- Le marché Piémontais s'installe place de l'hôtel de Ville les 18 et 19 décembre de 9 h 30 à 19 h 30. Quinze producteurs et artisans du Piémont seront présents pour vous faire découvrir leurs spécialités. Venez déguster fromages, vins, charcuterie de chèvre et de porc, miel, bières... Ce Marché piémontais est organisé dans le cadre de la coopération avec la Ville de Turin, par les services des relations internationales de Chambéry et de Turin.
- 45 chalets au cœur du marché de Noël et les commerces ouverts le dimanche.

A noter également : cette année Chambéry fête le 120<sup>ème</sup> anniversaire de la création de la truffe par Louis Dufour, confiseur à Chambéry. Exposition de photographies à partir du 14 décembre 2015.

Afin de faciliter les achats de fin d'année, le stationnement dans les parkings des Ducs, du Château et de La falaise est offert les dimanches 13 et 20 décembre.

Et les samedis après-midi restent gratuits !!! Pour finir les cadeaux, les commerçants de Chambéry restent ouverts les dimanches de décembre.

**Retrouvez l'intégralité des événements sur le site [fetes.chambery-tourisme.com](http://fetes.chambery-tourisme.com)**

## **Accueillir un étudiant étranger pour Noël**

Pour la Septième année consécutive, l'ISEFE et la Ville de Chambéry proposent l'opération un Noël partagé pour permettre à des étudiants étrangers, qui résident loin de leurs attaches et de leur pays, de vivre en famille un moment festif et convivial à l'occasion des fêtes de Noël.

Un appel à famille volontaire a été lancé. La rencontre entre les familles et les étudiants a lieu le mardi 15 décembre, à 18h30. Ce Noël partagé participe d'un échange de cultures et de traditions et se veut un moment joyeux pour des étudiants.

Muriel Jeandet, adjointe au maire chargée de la vie étudiante,

Mickaël Kohlhauer, Président de l'ISEFE, Institut savoisien d'études françaises pour étrangers

ont le plaisir de vous convier à la rencontre Familles/Etudiants à l'occasion du Noël partagé le mardi 15 décembre 2015, à 18h30, salle 14001 du campus, Bâtiment 14, à Jacob- Bellecombette.

Inscriptions et renseignements à :

l'ISEFE au 04 79 75 84 17 - [isefe@univ-smb.fr](mailto:isefe@univ-smb.fr)

## **pratiques...**

### **Les changements dans les services de la Ville de Chambéry autour de Noël et du 1<sup>er</sup> janvier**

Le service Etat civil et l'accueil central situés à l'Hôtel de ville seront fermés les samedi 26 décembre 2015 et samedi 2 janvier 2016.

La Galerie Eurêka et les bibliothèques municipales fermeront exceptionnellement à 16 h 30 au lieu de 18 h les jeudis 24 et 31 décembre.

Durant la période des vacances de Noël, la Cité des arts sera ouverte du 21 au 23 décembre 2015, de 9h à 18h; puis le 24 décembre 2015, de 9h à 12h. La structure sera totalement fermée du 24 décembre 2015 à 12h jusqu'au 4 janvier 2016 à 9h.

### **Marchés lors des fêtes de fin d'année**

En raison des fêtes de Noël et du jour de l'An, le marché couvert des halles sera ouvert les :

Jeudis 24 et 31 décembre 2015 avec un marché supplémentaire producteurs extérieur : place de Genève, rue de Maistre.

Les marchés des samedis 26 décembre 2015 et 2 janvier 2016 sont maintenus.

### **Après les fêtes**

Il est interdit de déposer son sapin et les grands cartons dans la rue ou dans les poubelles. Il faut les apporter en déchetterie. Les sapins récupérés seront transformés en compost à la plateforme de compostage située à Chambéry-le-

Ou Ville de Chambéry- Service Vie Etudiante- Nadia au 04 79 60 20 31.

## Salon de l'étudiant le 9 janvier 2016

Après le succès de la première édition l'an dernier, l'Etudiant, avec le soutien de la ville de Chambéry et de Chambéry métropole, a décidé de reconduire son salon sur Chambéry le 9 janvier prochain.

A quelques jours de l'ouverture de la procédure Admission Post Bac, il a pour objectif d'accompagner les lycéens et étudiants dans leurs recherches d'informations pour construire leur projet d'orientation, et faire le point sur les multiples possibilités de poursuites d'études qui s'offrent à eux à Chambéry et dans la région. Pour cette deuxième édition, le stand de « Chambéry et son agglomération » regroupant la ville et Chambéry Métropole, propose une mise en avant des atouts du territoire pour l'accueil des étudiants.

Salon du lycée et de l'Etudiant  
Samedi 9 janvier de 10h à 18h  
Parc des expositions de Chambéry - Hall D

[Plus d'infos](#)

## Modification du règlement intérieur des services périscolaires.

Le projet de mise à jour du règlement intérieur des services périscolaires a été adopté par le conseil municipal du 14 décembre 2015. Cette nouvelle version est applicable à compter du 1er janvier 2016.

Il précise notamment que toute modification ou annulation d'un repas ou d'un temps d'accueil périscolaire doit faire l'objet du dépôt d'un coupon de modification ou d'annulation dans la boîte aux lettres du périscolaire de l'école ou enregistré sur le portail famille au plus tard le mardi de la semaine précédant l'absence. Les modifications et annulations ne pourront être faites pendant les vacances scolaires. Elles devront être déposées avant le mardi midi de la semaine précédant les vacances scolaires pour la semaine de la rentrée.

Le règlement précise également que les enfants qui ne sont pas inscrits aux services périscolaires ne seront pas pris en charge par les encadrants municipaux et devront être récupérés par les parents au portail de l'école pour les enfants d'élémentaire ou dans les classes pour les enfants de maternelle.

## Le portail famille pour simplifier la

Vieux.

La direction des déchets de Chambéry métropole prévoit une collecte exceptionnelle des sapins de Noël usagés dans le centre-ville de Chambéry les 9 et 16 janvier 2016 de 11 h à 16 h. Cette collecte sera réalisée à l'aide d'un équipage attelés et deux chevaux. Les usagers pourront déposer leur sapin dans la rue, devant leur immeuble, à partir de 10 h 30 les jours identifiés.

L'attelage réalisera la tournée dans les rues concernées.

Une benne sera disposée au fond du jardin du Verney pour les vidages intermédiaires.

Les sapins seront vidés à la plate-forme de compostage.

Retrouvez la carte des rues concernées :

[http://www.chambery-metropole.fr/TPL\\_CODE/TPL\\_ACTUALITE/PAR\\_TPL\\_IDENTIFIANT/1120/3505-infos-et-actualites.htm](http://www.chambery-metropole.fr/TPL_CODE/TPL_ACTUALITE/PAR_TPL_IDENTIFIANT/1120/3505-infos-et-actualites.htm)

## Horaires mairie de quartier Biollay

Exceptionnellement, la Mairie de quartier du Biollay est fermée au public les jeudis du mois de décembre de 12 h à 17h30.

## Permanences du conciliateur de justice

Permanences de Mr Raymond Buczkowski, conciliateur de justice

Permanences à l'hôtel de Ville de Chambéry sur rendez-vous au 04 79 60 22 35

Le mercredi suivant de 14 h à 17 h

22 décembre

Permanences de M.

## **vie des familles**

Pour faciliter les démarches des familles, la Ville de Chambéry proposera, à compter du 4 janvier 2016, des services en ligne permettant la consultation ou la modification des réservations pour l'ensemble des services périscolaires. Pour pouvoir bénéficier de ce service, les familles devront se connecter à l'adresse suivante: [www.espace-citoyens.net/chambery](http://www.espace-citoyens.net/chambery) et créer leur espace personnel au moyen des identifiants qui leur seront adressés personnellement par courrier d'ici la fin du mois de décembre.

Retrouvez toute l'information sur le portail famille sur [www.chambery.fr](http://www.chambery.fr) et téléchargez le dossier de presse.

## **Agenda**

### **L'agenda en ligne**

Retrouvez tout l'agenda du territoire de Chambéry sur le site de l'office de tourisme

<http://www.chambery-tourisme.com/fr/evenements/agenda/>

### **L'agenda des équipements culturels**

Retrouvez tout l'agenda et la programmation des équipements culturels de la Ville sur leurs sites dédiés

[www.chambery.fr/galerie.eureka](http://www.chambery.fr/galerie.eureka)

[www.chambery.fr/musees](http://www.chambery.fr/musees)

[www.chambery.fr/citedesarts](http://www.chambery.fr/citedesarts)

[www.chambery.fr/bibliotheques](http://www.chambery.fr/bibliotheques)

[www.chambery.fr/scarabee](http://www.chambery.fr/scarabee)

### **Les hivernales des bibliothèques**

Retrouvez le programme des hivernales des bibliothèques municipales en téléchargement via le lien ci-dessous :

<http://www.bm->

## **Papegay**

Christian Papegay, Conseiller municipal délégué et référent du quartier Le Stade tient des permanences sur rendez-vous à la mairie de quartier Centre.

S'agissant des commerçants et eu égard aux contraintes professionnelles qui sont les leurs, il se propose de les rencontrer sur place. Pour plus d'informations contacter la mairie de quartier au 04 79 60 20 40.

## **Permanences des élus du quartier des Hauts de Chambéry**

**Mustapha Hamadi**, référent pour le quartier des Hauts-de-Chambéry tient ses permanences un vendredi matin sur deux, les semaines paires et sur rendez-vous.

**Dominique Mornand**, référent pour le quartier Chantemerle - Cassine, tient une permanence chaque vendredi après-midi sur rendez-vous après 16 h 30.

## **Les changements dans les services de Chambéry métropole autour de Noël et du 1<sup>er</sup> janvier**

[Retrouvez en ligne toutes les informations pratiques](http://www.chambery-metropole.fr/TPL_CODE/TPL_ACTUALITE/PAR_TPL_IDENTIFIANT/1119/3505-infos-et-actualites.htm) concernant les changements dans les services de Chambéry métropole autour de Noël et du 1<sup>er</sup> janvier [http://www.chambery-metropole.fr/TPL\\_CODE/TPL\\_ACTUALITE/PAR\\_TPL\\_IDENTIFIANT/1119/3505-infos-et-actualites.htm](http://www.chambery-metropole.fr/TPL_CODE/TPL_ACTUALITE/PAR_TPL_IDENTIFIANT/1119/3505-infos-et-actualites.htm)

[chambery.fr/opacwebaloes/Images/Paragraphes/pdf/Agenda/171.pdf](http://chambery.fr/opacwebaloes/Images/Paragraphes/pdf/Agenda/171.pdf)

### **Samedi 19 décembre**

#### **Vente de livres et de CD**

Médiathèque Jean-Jacques Rousseau

### **Dimanche 20 décembre**

#### **Concert de Noël**

A l'occasion de Noël, l'Orchestre d'Harmonie Municipal de Chambéry vous donne rendez-vous pour partager un agréable moment en famille.

Laissant pour une fois de côté les traditionnels chants de Noël, c'est un programme varié allant du disco à la chanson française ou américaine qui vous sera proposé.

18h - Espace MALRAUX - Contremarques : 1€

### **9 et 10 janvier**

#### **Concert du Nouvel an 2016**

L'Association « Musiques en Fêtes » fêtera en 2016 le 20<sup>ème</sup> anniversaire de sa création.

A cette occasion, et pour fêter l'évènement devant un public fidèle et toujours plus nombreux au fil des ans, le spectacle présenté sera très varié, coloré, ponctué de séquences théâtrales et réservera quelques belles surprises.

Comme chaque année, seront réunis sur scène musiciens, chanteurs, danseurs et acteurs pour un programme accessible à tout public.

L'Orchestre Symphonique, riche de plus de 80 musiciens accompagnera 2 chanteurs solistes.

Nombreux danseurs évolueront pour notre plus grand plaisir dans différents styles : classiques, contemporaines, jazz...

Le programme proposera des musiques pour grand orchestre symphonique et Big Band, allant des valse de Strauss et polkas, aux musiques de films, des airs d'opéra d'opérettes et de music hall, tous connus du grand public.

Direction musicale et artistique : Isabelle et Serge Herlin

9 janvier à 15 h et 19 h

10 janvier à 11 h et 16 h

Espace Malraux Chambéry

04 79 85 55 43

Contre marque à retirer à l'accueil

Participation aux droits de réservation : 5 €

### **Jusqu'au 24 décembre**

#### **Exposition**

##### **Découper la couleur**

Collages de Maja Polackova

Les découpages-collages de Maja Polackova sont de vraies

métaphores de notre époque, tantôt foisonnants mais paraissant figés et attentistes sans passivité cependant, tantôt grouillants de dynamisme, en de subtiles compositions colorées dans lesquels ce ou ces petits personnages sont en quelque sorte nos propres reflets. Que ces petits sujets soient individualisés ou groupés en un effet de masse, tout est indéniablement d'une esthétique superbe au premier regard, mais nécessite un immédiat degré de visionnage pour parvenir à entrer dans le message délivré par l'artiste.

Galerie Ruffieux-Bril  
30, rue Basse du Château  
Chambéry  
[www.galerieruffieuxbril.com](http://www.galerieruffieuxbril.com)

**Jusqu'au 9 janvier 2016**

#### **Exposition Supraquoi ?**

Imaginez un monde où l'électricité circulerait sans perte d'énergie, un monde où les véhicules se déplaceraient par lévitation ! Fini les ordinateurs qui chauffent, les batteries trop facilement à plat... Et si ce monde était pour demain? La supraconductivité pourrait bien transformer profondément notre futur.

C'est certainement l'un des phénomènes les plus intrigants de la physique: lorsqu'ils sont refroidis à très basse température, certains matériaux peuvent conduire l'électricité sans perte d'énergie et peuvent aussi léviter au-dessus d'un champ magnétique ! Depuis 20 ans, la Galerie Eurêka fait découvrir les sciences au public, leurs avancées et leurs enjeux sociétaux. Pour son vingtième anniversaire, le CCSTI de Chambéry a choisi de mettre en lumière la supraconductivité qui est déjà utilisée dans de multiples applications - médecine, transports, énergie et télécommunications bénéficient déjà des avancées scientifiques réalisées -, et qui demeure un domaine de recherche en effervescence depuis plus de 100 ans. Conçue par les physiciens du Pôle de recherche suisse sur les matériaux aux propriétés électroniques exceptionnelles (MaNEP) et par l'Université de Genève (UNIGE), l'exposition « Supraquoi ? » associe le monde des sciences à celui des arts grâce à la collaboration de l'artiste Etienne Krähenbühl. Présentée à la Galerie Eurêka du 22 septembre 2015 au 9 janvier 2016, cette exposition entraînera ses visiteurs dans l'exploration de ce phénomène physique fascinant et encore largement incompris.

Plus d'infos : [www.chambery.fr/galerie.eureka](http://www.chambery.fr/galerie.eureka)

**Du lundi 14 décembre au vendredi 29 janvier 2016**

**Exposition et conférence « De la grotte Chauvet-Pont d'Arc à la Caverne du Pont d'Arc : partager les plus anciennes images de l'Humanité »**

Venez découvrir, à la présidence de l'Université Savoie Mont Blanc, 27 rue Marcoz, une exposition exceptionnelle co-produite par l'Université Savoie Mont Blanc et le cabinet Pérazio. Plongez dans l'univers de la Grotte Chauvet et découvrez la conception et la réalisation de sa réplique, la Caverne du Pont d'Arc.

Nous sommes heureux de vous inviter au vernissage de cette exposition qui se déroulera le mardi 15 décembre à 17h30, à l'occasion de la conférence donnée par Jean-Jacques Delannoy dans le cadre du cycle "Les Amphis pour Tous" : « De la grotte Chauvet-Pont d'Arc à la Caverne du Pont d'Arc : partager les plus anciennes images de l'Humanité ».

#### **DÉCOUVREZ LA GROTTTE CHAUVET...**

Venez admirer deux célèbres panneaux pariétaux de la Grotte : « Les lions » et « les chevaux ». Photos, images en 3D, films, plongez dans l'atmosphère de la célèbre Grotte et découvrez les travaux des scientifiques.

#### **...ET SA RÉPLIQUE : LA CAVERNE DU PONT D'ARC**

En 1994, dès la découverte de la Grotte Chauvet et les premiers travaux scientifiques auxquels des chercheurs du laboratoire EDYTEM de l'Université Savoie Mont Blanc ont activement participé, deux décisions ont été prises : le classement au patrimoine mondial de l'Humanité (UNESCO - juin 2014) et la réalisation d'une réplique de la grotte : la Caverne du Pont d'Arc, qui a été ouverte au public en avril 2015.

Comment ont-ils fait pour représenter une copie de 8 500 m<sup>2</sup> de surface développée en respectant le moindre détail ? Venez découvrir ce chef d'œuvre de la science, de la technologie et de l'art !

**Du 28 novembre au 30 janvier**

#### **Les nouvelles acquisitions de l'artothèque**

28 novembre 2015 - 30 janvier 2016

Musée des Beaux-Arts- 2ème Etage

L'artothèque de Chambéry vient d'acquérir 15 œuvres qui rejoignent et confirment l'orientation du fonds, composé principalement d'estampes et de photographies. Avec les œuvres de Claire Trotignon et de Mariette, l'estampe atteste de sa vitalité créatrice toujours renouvelée. Les photographies d'André Villers, de Gilbert Garcin, d'Alice Dourenn et de Maxime Godard, questionnent sur la représentation, la condition humaine, l'identité et la mémoire.

Programme des activités

Visites accompagnées

A 14h30

Vendredi 11 décembre

Vendredi 15 janvier

TARIF droit d'entrée + 5 euros

Visite des 6-12 ans  
A 14h30  
Mercredi 9 décembre  
Mercredi 13 janvier  
GRATUIT

Journée- rencontre  
Samedi 30 janvier  
14h00- 18h00  
Rencontre autour des œuvres Ouverture exceptionnelle de  
l'artothèque  
14h30  
Partition graphique : Grégoire Gilg artiste résident à  
l'APEJS, propose avec ses élèves, une intervention ludique  
et musicale ouverte à tous, autour des œuvres de  
l'artothèque.  
15h15- 17h15  
Découverte des techniques de la gravure avec Sarah Battaglia  
et Sandrine Lebrun, enseignantes à l'Ecole Municipale d'Art.  
Décrochage !  
Toutes les œuvres peuvent être décrochées et empruntées  
l'après- midi du 30 janvier.

**Jusqu'au 7 mars 2016**

#### **Eboulement, une œuvre dynamique**

En Résonance avec la Biennale de Lyon 2015, le musée des  
Beaux-Arts de Chambéry accueille l'œuvre de Jean-Luc Parant  
intitulée *Eboulement* du 7 novembre 2015 au 7 mars 2016.  
Acquise par le Musée d'art contemporain de Lyon pour la  
première Biennale, l'œuvre a été augmentée de nouvelles  
pièces au fil du temps par son  
auteur. *Eboulement* est aujourd'hui une seule et  
unique œuvre composée de près de 900 éléments. Œuvre  
dynamique en perpétuelle évolution, elle conduit chacun sur  
les chemins questionnant notre humanité, pétrie des mystères  
de ses origines et de sa condition, à travers l'expérience  
de l'ombre et de la lumière et du monde « à partir de nos  
yeux ». *Eboulement trois* réunira à Chambéry des portraits,  
des ombres, des empreintes des boules dans la lumière, des  
boules vues de loin, etc.  
Plus d'infos : [www.chambery.fr/musees](http://www.chambery.fr/musees)

**Jusqu'au 30 avril 2016**

#### **Exposition 1, 2, 3... 5 sens**

La Galerie Eurêka, le Centre de Culture Scientifique de la  
Ville de Chambéry accueille, à partir du 20 octobre 2015 et  
jusqu'au 30 avril 2016,  
l'exposition « 1, 2, 3... 5 sens ».  
Cette nouvelle exposition, ludique et interactive, s'adresse  
exclusivement aux enfants âgés de 3 à 6 ans. L'exposition



initie les très jeunes publics à la démarche scientifique en suscitant leur curiosité et leur questionnement. A travers de nombreux jeux et expériences, les tout-petits sont, en effet, invités à observer, écouter, toucher, sentir et goûter... pour découvrir leurs cinq sens.

#### Informations pratiques

Galerie Eurêka

Carré Curial

150, rue de la République

73 000 CHAMBERY

Site Internet : [www.chambery.fr/galerie.eureka](http://www.chambery.fr/galerie.eureka)

Tel 04 79 60 04 25

#### Horaires d'ouverture

Mardi, jeudi, vendredi de 14h à 18h

Mercredi et samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h

Fermé les jours fériés

Entrée et visite gratuites pour le grand public.

Entrée payante pour les groupes hors Chambéry, venant en visite avec médiation.

#### **Expositions à la Chapelle Vaugelas**

- Jean Lavanchy du 18 au 31 décembre

## Visites guidées

**Laissez-vous conter Chambéry**

### **Visite Ville d'art et d'histoire**

LAISSEZ-VOUS CONTER CHAMBÉRY, VILLE D'ART ET D'HISTOIRE en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture et de la Communication.

Retrouvez toutes les visites guidées :

<http://www.chambery-tourisme.com/fr/decouverte-du-territoire/visites-guidees/>

Hôtel de Cordon, Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine

71 rue St réal - 04 79 70 15 94- [artethistoire@chambery-tourisme.com](mailto:artethistoire@chambery-tourisme.com)

Chambéry Tourisme&Congrès- 5 bis place du palais de justice- 04 79 33 42 47

### **Achetez vos visites guidées en ligne**

Il est désormais possible d'acheter directement en ligne ses places pour les visites guidées de Chambéry sur le site de l'office de tourisme à travers sa place de marché.

Réservez et achetez en ligne :

<http://www.chambery-tourisme.com/fr/decouverte-du-territoire/visites-guidees/>